

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Model/ Modèle **/ Modelo**

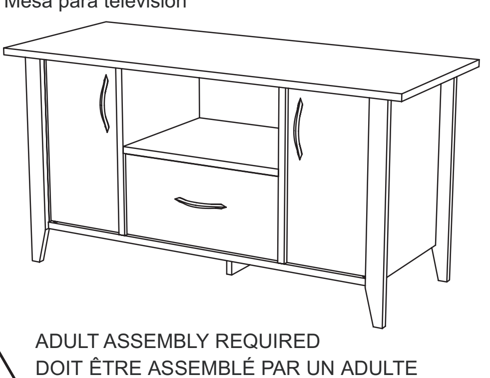
-4959-

Chocolate
Chocolat
Chocolate



Article/Item **/ Articulo**

-661- Tv stand
Table pour télévision
Mesa para televisión



ADULT ASSEMBLY REQUIRED
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE
DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULT0

ENGLISH

N.B. It is important to carefully read the instructions before beginning the assembly.

Identify all the parts and hardware. We recommend that you assemble the unit on a carpeted floor to avoid scratches. To facilitate assembly 2 people are required. Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes. It contains all pertinent information regarding replacement parts and maintenance.

FRANÇAIS

N.B. Il est important de bien lire les instructions avant de commencer l'assemblage.

Bien identifier les pièces et la quincaillerie. Il est recommandé d'assembler l'unité sur un tapis pour éviter les égratignures. Pour un assemblage facile et agréable ; 2 personnes sont requises. Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie. Elles contiennent toutes les informations pour un remplacement de pièce ou pour l'entretien périodique.

ESPAÑOL

N.B. lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar su mueble.

Identifique las piezas y los articulos de ferretería. Se recomienda ensamblar la unidad sobre una alfombra, para evitar los rasguños. Para un ensamble mas fácil se necesitan dos personas. Guarde el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía. Este instructivo contiene toda la informacion necesaria para una sustitución de pieza o mantenimiento periodico.

USA & CAN: 1-800-290-0465
MEX: 001-800-514-5320



10014014 Rev.:E1 JZ 06/04/2011

CUSTOMERS SERVICE / SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO AL CLIENTE

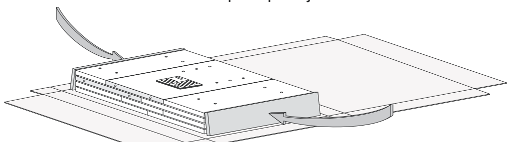
if you have any difficulty assembling this unit, or to order replacement parts, do not hesitate to contact us. Do not return any parts to the store, find the number(s) of the part(s) in the "Exploded view" or the "Hardware list", and CALL our customer service !

Si vous éprouvez des difficultés à assembler les pièces, ou pour commander des pièces de remplacement, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Ne rapporter aucune pièces au magasin, repérez le(s) numéro(s) de(s) pièce(s) en question, dansla "Vue explosée" ou "la liste de quincaillerie", et TÉLÉPHONEZ à notre service à la clientèle.

Si el ensamble del mueble presenta ciertas dificultades o para enviarle unas piezas de reemplazo, no dude en llamarnos. No traiga ninguna pieza a la tienda. Identifique el o los numeros de las piezas en cuestión en "la lista de herraje" o la "visión de conjunto" y LLAME a nuestro servicio al cliente.



N.B.: Discard two end packing parts.
These are for protection during shipping.
N.B.: Les pièces aux extrémités de la boîte ne vous sont d'aucune utilité pour l'assemblage du meuble. Ce ne sont que des protecteurs.
N.B.: Las piezas en las extremidades de la caja son inútiles para ensamblar el mueble. Sirven únicamente para protejerlo.

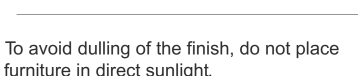


MAINTENANCE TIPS/CONSEILS D'ENTRETIEN/CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

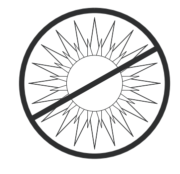
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



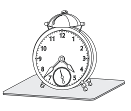
- Never use ammonia-based cleaning products, as they will damage the finish.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeur à base d'ammoniaque, cela va endommager le fini.*
- Nunca utilice un producto de limpieza a base de amoníaco, esto dañará el acabado.



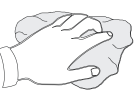
- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth of felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.*
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



HOW TO USE THE DOWEL(-144-) AND THE ECCENTRIC NUT(-158-)
EXEMPLE D'UTILISATION (GOUJON(-144-) ET ECROU(-158-))
EJEMPLO DE UTILIZACIÓN (CLAVIJA(-144-) Y TUERCA EXCÉNTRICA(-158-)





ENGLISH

A. Fully insert the "quick fit dowel -144-" into the specified holes.

B. With your thumb, insert the "eccentric-nut -158-" into the specified holes with the arrow pointing towards the insertion hole.

C. Insert the pieces into one another and make sure they are completely united.

D. To lock the pieces together, turn (tighten) the "eccentric-nut -158-" to the right for slightly more than half a turn.

FRANÇAIS

A. *Insérer jusqu'au fond le «goujon à enfoncer -144-» dans les trous mentionnés.*

B. *Avec le pouce, insérer «l'écrou excentrique -158-» dans les trous mentionnés, la flèche vers le trou d'insertion.*

C. *Joindre les pièces l'une dans l'autre et s'assurer qu'elles sont bien unies l'une contre l'autre.*

D. *Tourner (serrer) «l'écrou excentrique -158-» vers la droite, un peu plus d'un demi tour, pour bloquer les pièces ensemble.*

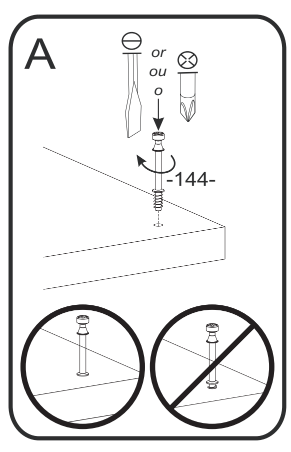
ESPAÑOL

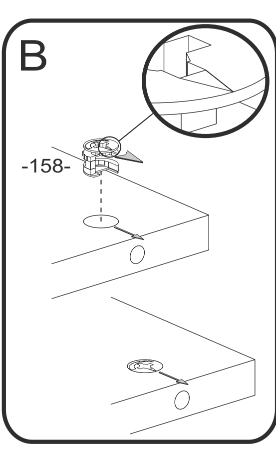
A. Insertar la "clavija -144-" hasta el fondo en todos los agujeros mencionados.

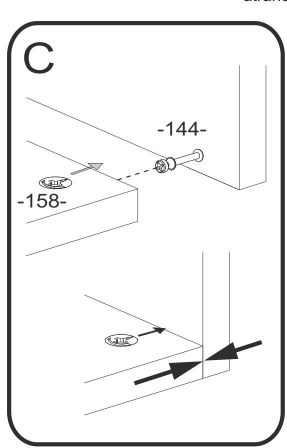
B. Introduzca con el pulgar la "tuerca excéntrica -158-" en los agujeros mencionados, con la flecha apuntando hacia el agujero de inserción.

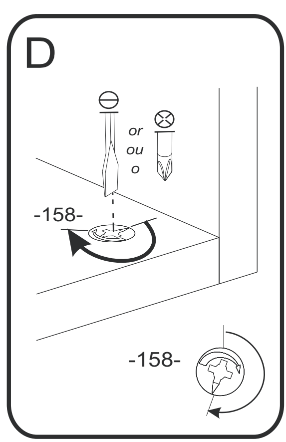
C. Una las piezas entre sí. Asegúrese de que se encuentren bien unidas

D. Haga girar hacia la derecha y ajuste la "tuerca excéntrica -158-" dando algo más que una media vuelta para que las piezas queden atrancadas.









*** THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/*À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE* / A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE***

FOR YOUR INFORMATION ONLY *POUR INFORMATION SEULEMENT* A TÍTULO INFORMATIVO

-EXPLODED VIEW (Piece numbers for reference)FACING THE UNIT
-VUE EXPLOSÉE (Numéros des pièces pour références)FACE AU MEUBLE
-VISIÓN DE CONJUNTO (Número de las piezas para referencia)FRENTE AL MUEBLE

4959-661

LEFT SIDE
CÔTÉ GAUCHE
LADO IZQUIERDO

RIGHT SIDE
CÔTÉ DROIT
LADO DERECHO

A / OR
B / OR
C / OR
C-1 / OR
F / OR
F-1 / OR
G / OR
H / OR
H-1 / OR
J / OR
J-1 / OR
L / OR
L-1 / OR
L-2 / OR
L-3 / OR
N / OR
R / OR
S / OR
S-1 / OR
T / OR
U / OR

- All parts, are marked out or labelled on one side.
- ***toutes les pièces, sont repérées par marquage sur un des côtés, ou par étiquetage sur une des faces.***
- todas las piezas, están identificadas con una marca en los lados o con etiquetas en una de las caras.

CODE *CODE* CODIGO	QTY *QTE* CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION *DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE* DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
6	6	FELT *FEUTRE* FIELTRO
40	2	MAGNET PLATE *PLAQUE POUR AIMANT* PLACA PARA IMAN
50	2	SINGLE MAGNET *AIMANT SIMPLE* IMAN SIMPLE
60	2	ECCENTRIC RECEPTACLE *RÉCEPTACLE EXCENTRIQUE (Brun)* RECEPTACULO EXCENTRICO
61	2	SWIVEL PIN (PAIR) *PIVOT (PAIRE)* EJE GIRATORIO (PAR)
62	2	SWIVEL PIN WITH SPRING *PIVOT À RESSORT (Brun)* EJE GIRATORIO CON RESORTE
90	44	3/4” COMMON NAIL *CLOU À TÊTE 3/4”* CLAVO DE 3/4” CON CABEZA
92	6	10 MM EURO SCREW *VIS EURO 10 MM* TORNILLO EURO 10 MM
99	4	9/16" ROUND HEAD SCREW *VIS 9/16" TÊTE RONDE* TORNILLO 9/16" CABEZA REDONDA
101	8	1/2" FLAT HEAD SCREW *VIS 1/2" TÊTE PLATE* TORNILLO 1/2" CABEZA PLANA
106	6	CRENELATED NAIL *CLOU CRÉNELÉ* CLAVO DENTADO
110	4	5/8” FLAT HEAD SCREW *VIS 5/8” TÊTE PLATE* TORNILLO 5/8” CABEZA PLANA

CODE *CODE* CODIGO	QTY *QTE* CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION *DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE* DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
111	2	1 1/4" FLAT HEAD SCREW *VIS 1 1/4" TÊTE PLATE* TORNILLO 1 1/4" CABEZA PLANA
130	1	KEY FOR SWIVEL PIN *CLÉ POUR PIVOT* LLAVE PARA EJE GIRATORIO
135	6	13/16” HANDLE SCREW *VIS 13-16” POUR POIGNÉE* TORNILLO 13/16” PARA MANIJA
144	16	10 MM QUICK FIT DOWEL *GOUJON À ENFONCER 10 MM* CLAVIJA DE FIJACIÓN 10MM
156	8	15 X 10 MM CAM KLIX *ÉCROU KLIX 15 X 10 MM* TUERCA KLIX 15 X 10 MM
158	8	15 X 12 MM CAM KLIX *ÉCROU KLIX 15 X 12 MM* TUERCA KLIX 15 X 12 MM
160	14	ASSEMBLING SCREW 50 MM *VIS D'ASSEMBLAGE 50 MM* TORNILLO DE ENSAMBLAJE 50 MM
170	7	PLASTIC CAP *CAPUCHON DE PLASTIQUE* CAPUCHÓN DE PLÁSTICO
184	2	FIXING BRACKET *ÉQUERRE DE FIXATION* ESCUADRA DE FIJACIÓN
191	2	BLACK PLASTIC BRACKET 3/4” *NOIR ÉQUERRE DE PLASTIQUE 3/4”* ESCUADRA NEGRA DE PLASTICO 3/4”
207	Pair 1 *Paire* Par	METAL DRAWER SLIDE (L/R) 350 MM *COULISSE DE MÉTAL (G/D) 350 MM* CORREDERA DE MÉTAL (I/D) 350 MM
208	Pair 1 *Paire* Par	METAL DRAWER SLIDE (L/R) 350 MM *COULISSE DE MÉTAL (G/D) 350 MM* CORREDERA DE MÉTAL (I/D) 350 MM



231	8	PLASTIC DOWEL *GOUJON DE PLASTIQUE* TARUGO DE PLASTICO
278	2	14 MM EURO SCREW *VIS EURO 14 MM* TORNILLO EURO 14 MM
520	3	HANDLE *POIGNÉE* MANIJA

* In the hardware package, you have spare parts -170-.
* *Dans la quincaillerie, vous avez les pièces de remplacement -170-.*
* En la ferreteria, tenemos las piezas de reemplazo -170-.

-170-

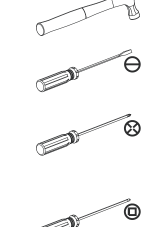
* TOOLS REQUIRED/*OUTILS REQUIS /* HERRAMIENTAS REQUERIDAS:



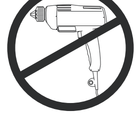
- 2 PEOPLE/*2 PERSONNES*/2 PERSONAS
- HAMMER /*MARTEAU* /MARTILLO
- STANDARD/*PLAT* /PLANO
- PHILLIPS/*ÉTOILE/* ESTRELLA

or/*ou*/o

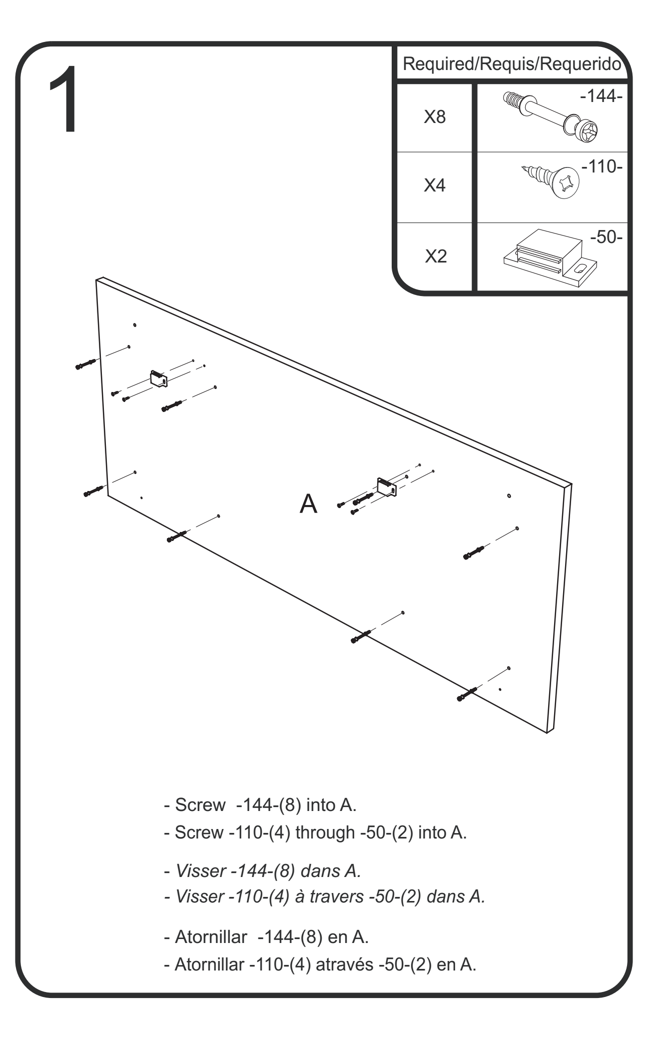
- ROBERTSON/*CARRÉ*/CUADRADO
- TABLE/TABLEAU/MESA







1

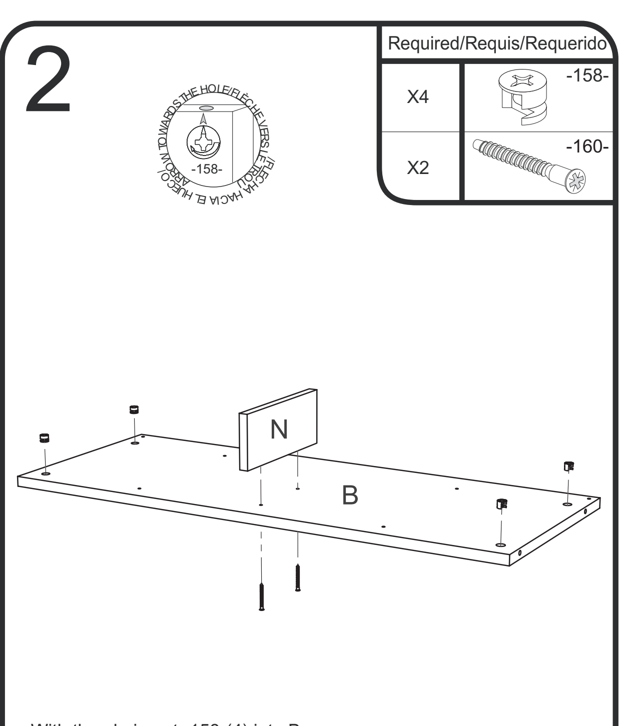


- Screw -144-(8) into A.
- Screw -110-(4) through -50-(2) into A.

- *Visser -144-(8) dans A.*
- *Visser -110-(4) à travers -50-(2) dans A.*

- Atornillar -144-(8) en A.
- Atornillar -110-(4) através -50-(2) en A.

2



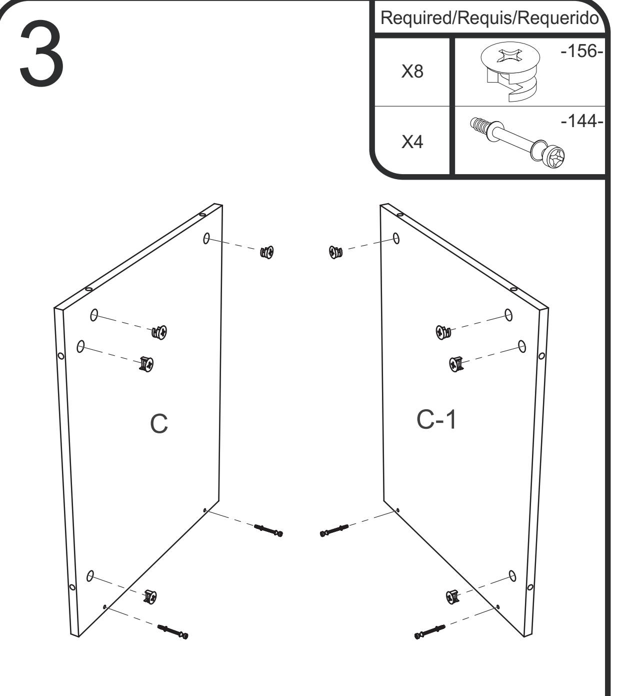
Required/Requis/Requerido	
X4	-158-
X2	-160-

- With thumb, insert -158-(4) into B.
  (Make sure the little arrow is towards the insertion hole.)
- Screw -160-(2) through B into N.

- *Avec le pouce, insérer -158-(4) dans B.*
  (Assurez-vous que la flèche pointe vers le trou d'insertion.)
- *Visser -160-(2) à travers B dans N.*

- Con el pulgar, insertar -158-(4) en B.
  (Asegurarse que la flecha esté orientada hacia el hueco de inserción.)
- Atornillar -160-(2) a través B en N.

3



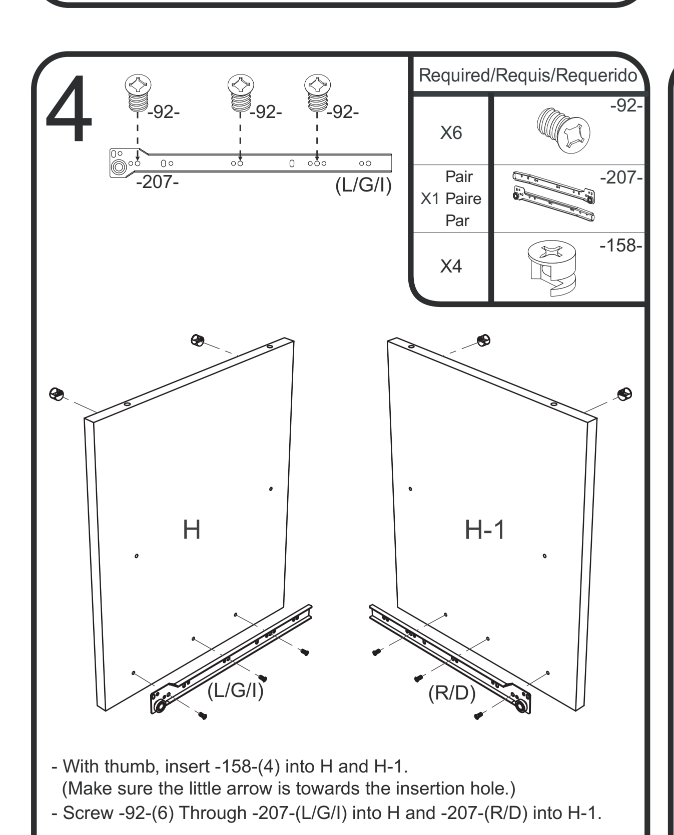
Required/Requis/Requerido	
X8	-156-
X4	-144-

- With thumb, insert -156-(8) into C and C-1.
  (Make sure the little arrow is towards the insertion hole.)
- Screw -144-(4) into C and C-1.

- *Avec le pouce, insérer -156-(8) dans C et C-1.*
  (Assurez-vous que la flèche pointe vers le trou d'insertion.)
- *Visser -144-(4) dans C et C-1.*

- Con el pulgar, insertar -156-(8) en C y C-1.
  (Asegurarse que la flecha esté orientada hacia el hueco de inserción.)
- Atornillar -144-(4) en C y C-1.

4



Required/Requis/Requerido	
X6	-92-
Pair X1 Paire Par	-207-
X4	-158-

- With thumb, insert -158-(4) into H and H-1.
  (Make sure the little arrow is towards the insertion hole.)
- Screw -92-(6) Through -207-(L/G/I) into H and -207-(R/D) into H-1.

- *Avec le pouce, insérer -158-(4) dans H et H-1.*
  (Assurez-vous que la flèche pointe vers le trou d'insertion.)
- *Visser -92-(6) à travers -207-(L/G/I) dans H et -207-(R/D) dans H-1.*

- Con el pulgar, insertar -158-(4) en H y H-1.
  (Asegurarse que la flecha esté orientada hacia el hueco de inserción.)
- Atornillar -92-(6) a través -207-(L/G/I) en H y -207-(R/D) en H-1.

5

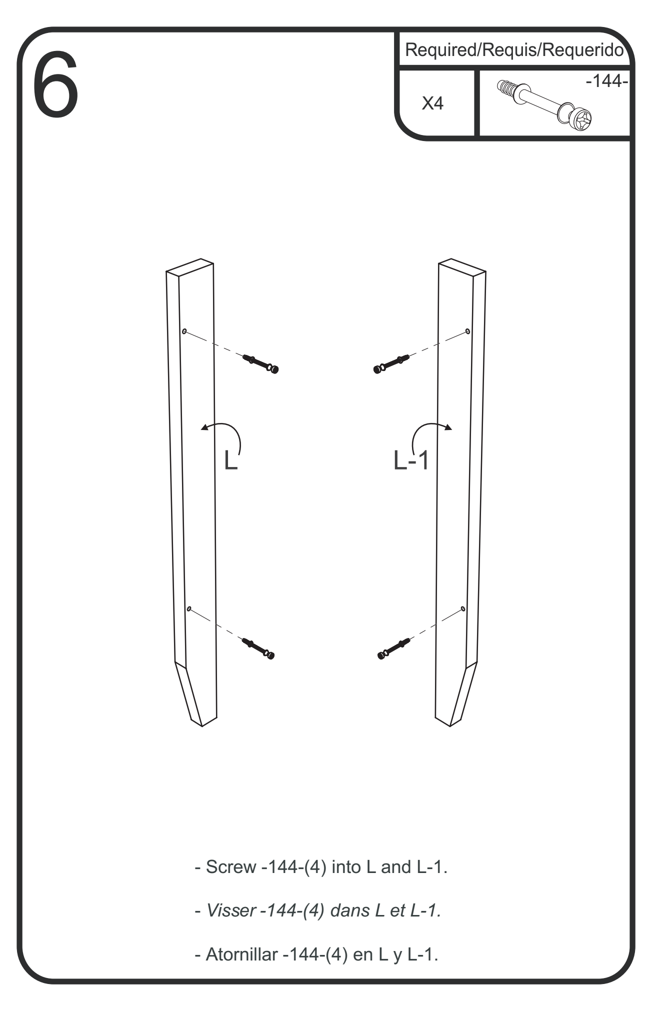
Required/Requis/Requerido			
X2	-101-	X2	-40-
X4	-135-	X2	-60-
X2	-520-	X2	-62-

-62- -62-
-40- -40-
-101- -101-
-135- -135-
-520- -520-
-135- -135-
J J-1
-60- -60-

- Screw -101-(2) through -40-(2) into J and J-1.
- Screw -135-(4) through J and J-1 into -520-(2).
- Insert -60-(2) and -62-(2) into J and J-1.

- *Visser -101-(2) à travers -40-(2) dans J et J-1.*
- *Insérer -135-(4) à travers J et J-1 dans -520-(2).*
- *Insérer -60-(2) et -62-(2) dans J et J-1.*

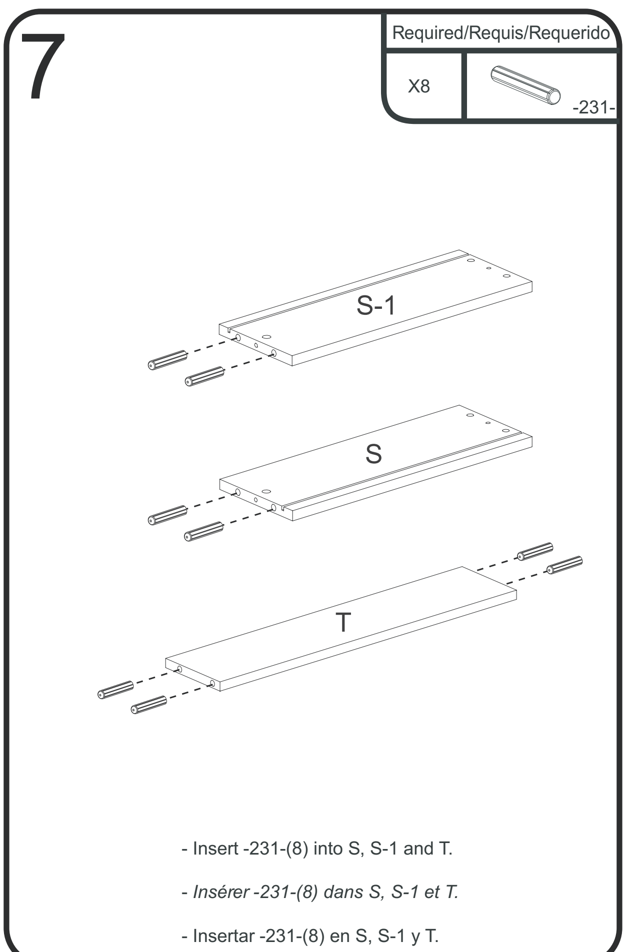
- Atornillar -101-(2) a través -40-(2) en J y J-1.
- Atornillar -135-(4) a través J y J-1 en -520-(2).
- Insertar -60-(2) y -62-(2) en J y J-1.



- Screw -144-(4) into L and L-1.

- Visser -144-(4) dans L et L-1.

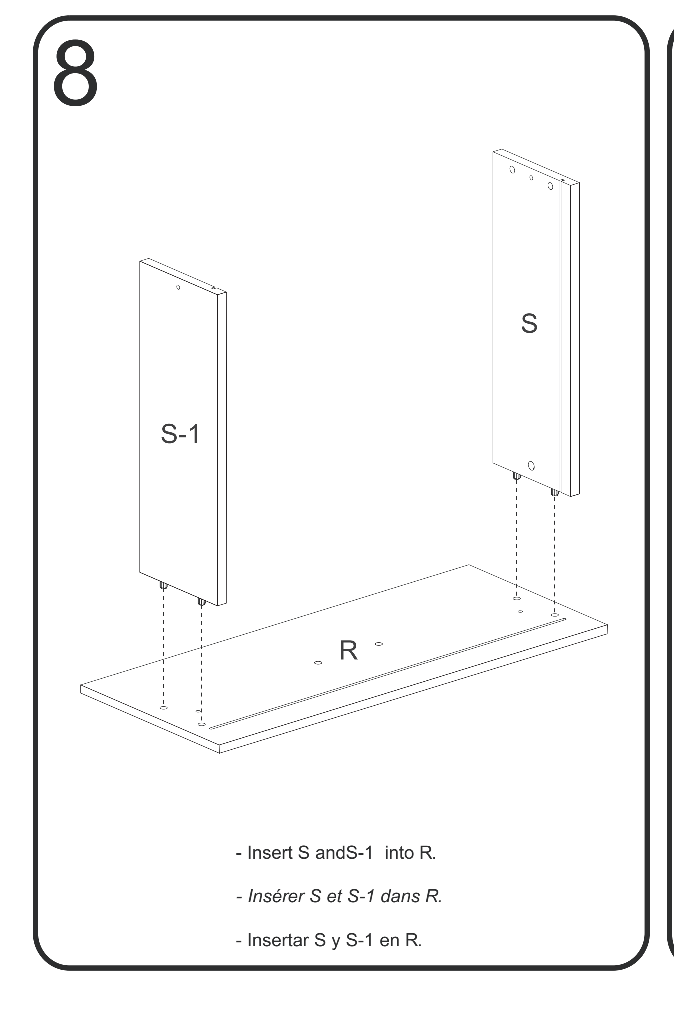
- Atornillar -144-(4) en L y L-1.



- Insert -231-(8) into S, S-1 and T.

- Insérer -231-(8) dans S, S-1 et T.

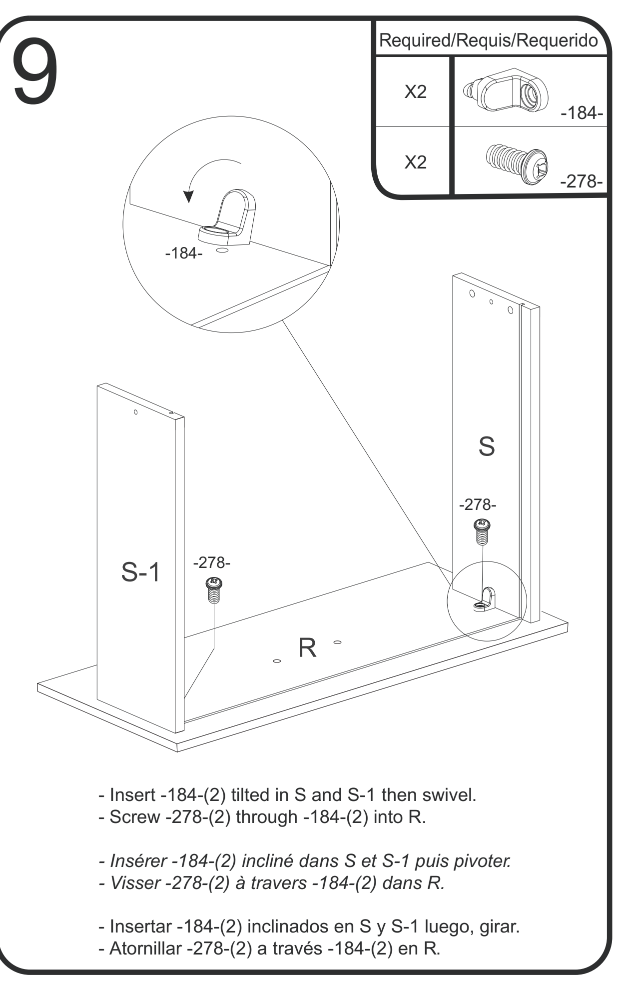
- Insertar -231-(8) en S, S-1 y T.



- Insert S andS-1 into R.

- Insérer S et S-1 dans R.

- Insertar S y S-1 en R.

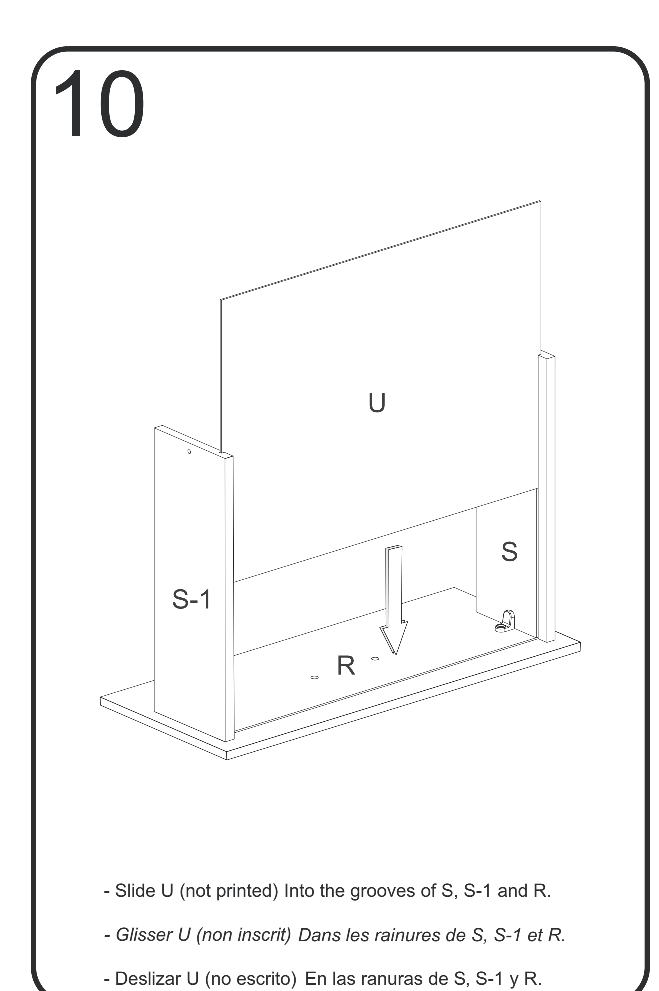


- Insert -184-(2) tilted in S and S-1 then swivel.
- Screw -278-(2) through -184-(2) into R.

- Insérer -184-(2) incliné dans S et S-1 puis pivoter.
- Visser -278-(2) à travers -184-(2) dans R.

- Insertar -184-(2) inclinados en S y S-1 luego, girar.
- Atornillar -278-(2) a través -184-(2) en R.

10

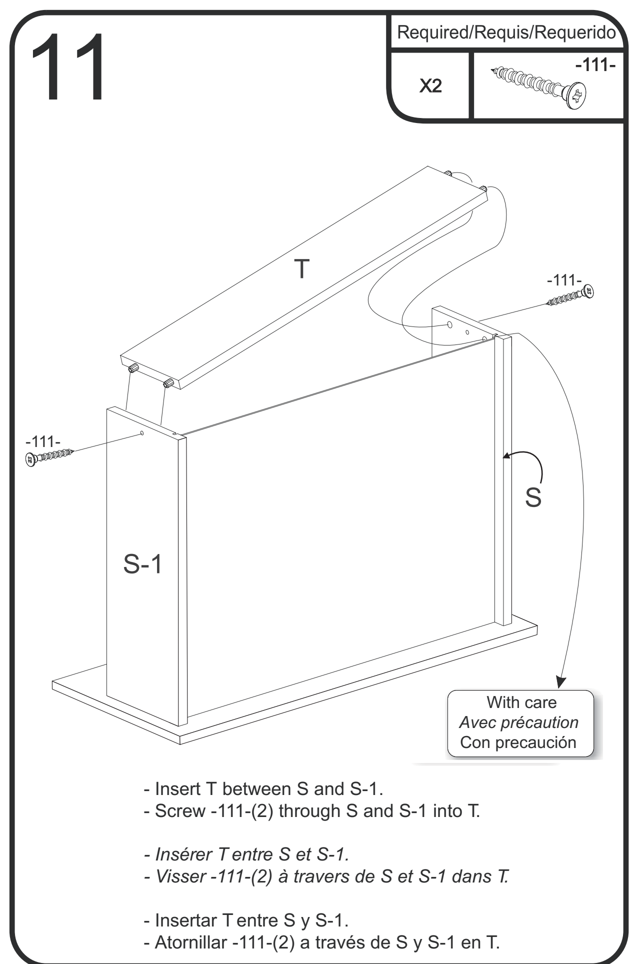


- Slide U (not printed) Into the grooves of S, S-1 and R.

- Glisser U (non inscrit) Dans les rainures de S, S-1 et R.

- Deslizar U (no escrito) En las ranuras de S, S-1 y R.

11

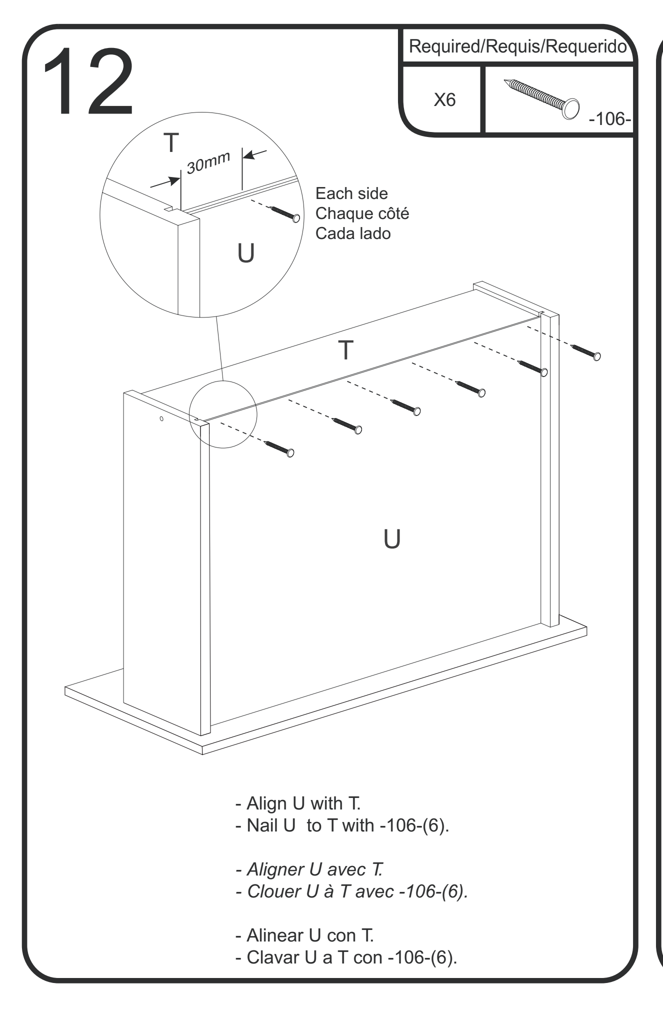


- Insert T between S and S-1.
- Screw -111-(2) through S and S-1 into T.

- Insérer T entre S et S-1.
- Visser -111-(2) à travers de S et S-1 dans T.

- Insertar T entre S y S-1.
- Atornillar -111-(2) a través de S y S-1 en T.

12

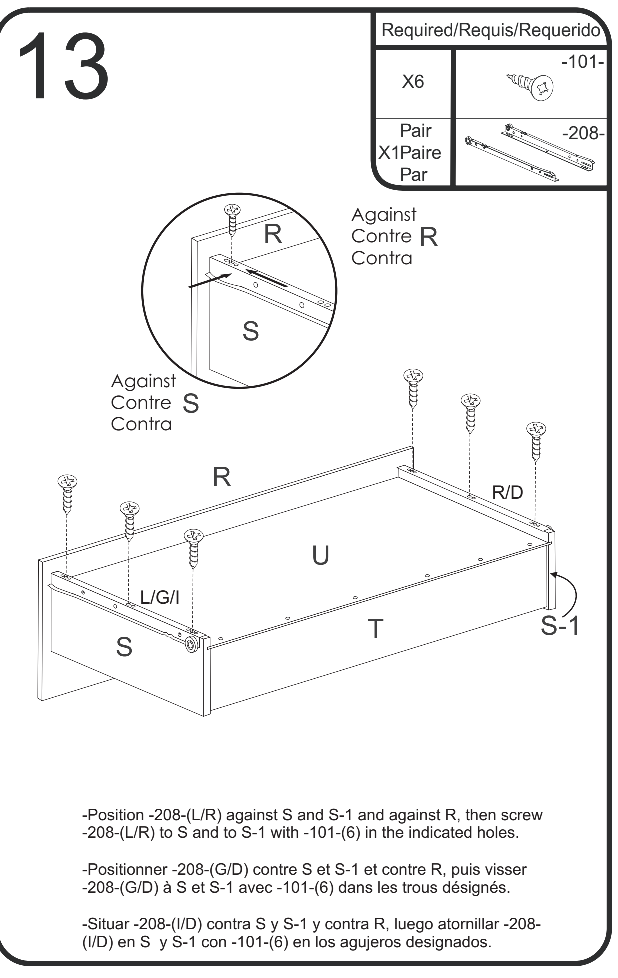


- Align U with T.
- Nail U to T with -106-(6).

- Aligner U avec T.
- Clouer U à T avec -106-(6).

- Alinear U con T.
- Clavar U a T con -106-(6).

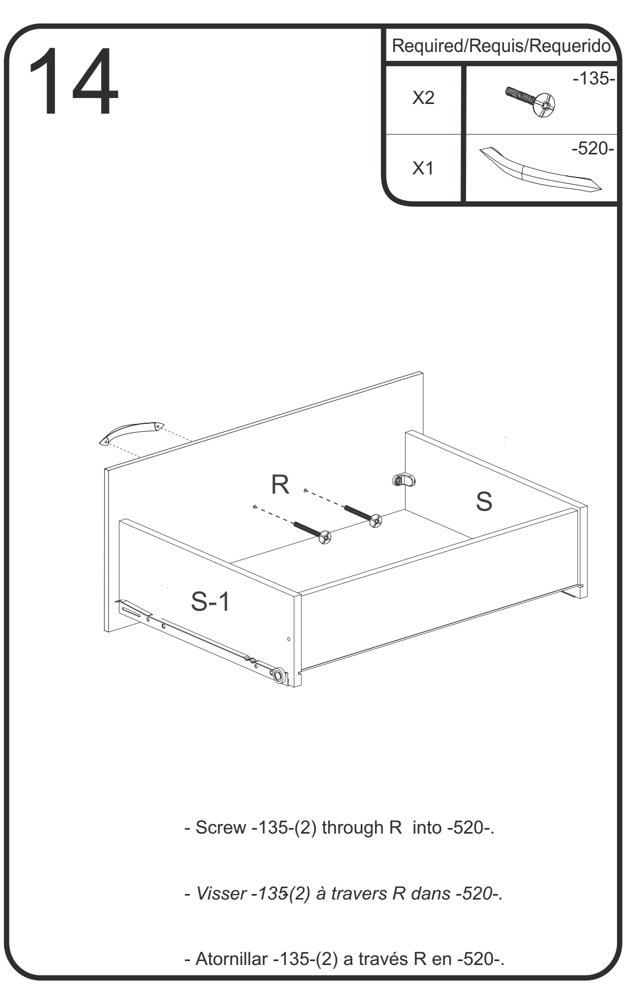
13



-Position -208-(L/R) against S and S-1 and against R, then screw -208-(L/R) to S and to S-1 with -101-(6) in the indicated holes.

-Positionner -208-(G/D) contre S et S-1 et contre R, puis visser -208-(G/D) à S et S-1 avec -101-(6) dans les trous désignés.

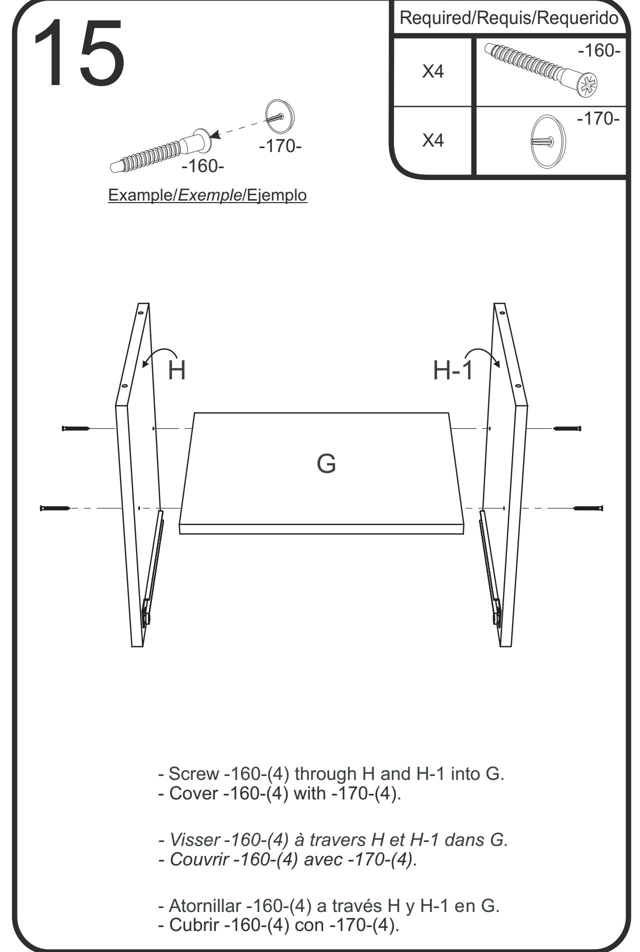
-Situar -208-(I/D) contra S y S-1 y contra R, luego atornillar -208-(I/D) en S y S-1 con -101-(6) en los agujeros designados.



- Screw -135-(2) through R into -520-.

- Visser -135(2) à travers R dans -520-.

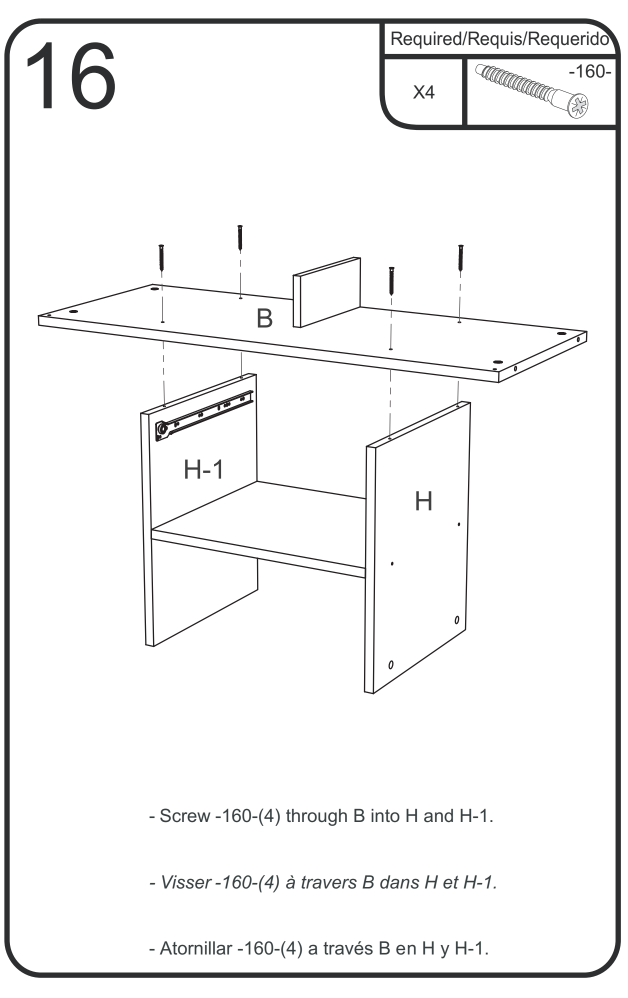
- Atornillar -135-(2) a través R en -520-.



- Screw -160-(4) through H and H-1 into G.
- Cover -160-(4) with -170-(4).

- Visser -160-(4) à travers H et H-1 dans G.
- Couvrir -160-(4) avec -170-(4).

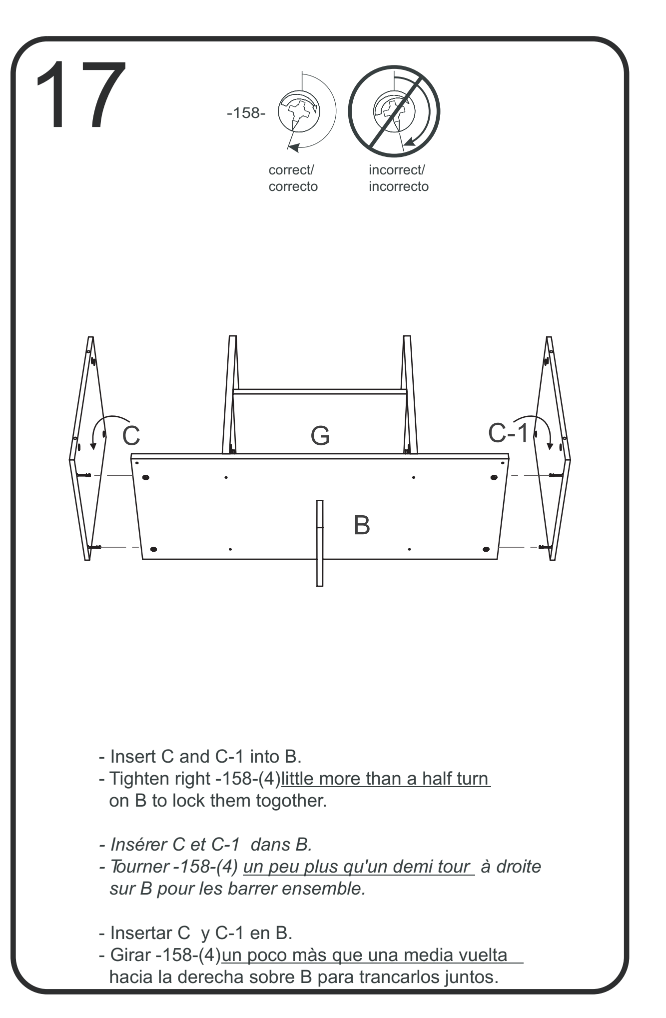
- Atornillar -160-(4) a través H y H-1 en G.
- Cubrir -160-(4) con -170-(4).



- Screw -160-(4) through B into H and H-1.

- Visser -160-(4) à travers B dans H et H-1.

- Atornillar -160-(4) a través B en H y H-1.



- Insert C and C-1 into B.
- Tighten right -158-(4)<u>little more than a half turn</u> on B to lock them togother.

- Insérer C et C-1 dans B.
- Tourner -158-(4) <u>un peu plus qu'un demi tour</u> à droite sur B pour les barrer ensemble.

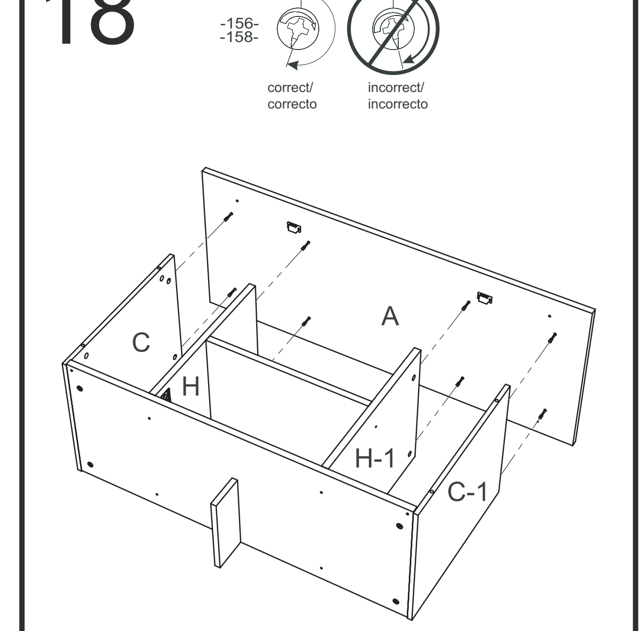
- Insertar C y C-1 en B.
- Girar -158-(4)<u>un poco màs que una media vuelta</u> hacia la derecha sobre B para trancarlos juntos.

18

-156-
-158-

correct/
correcto

incorrect/
incorrecto

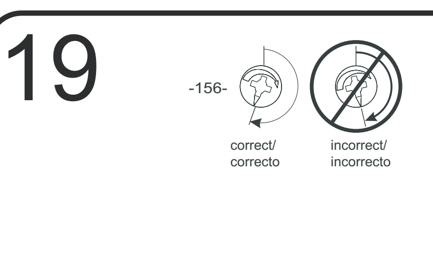


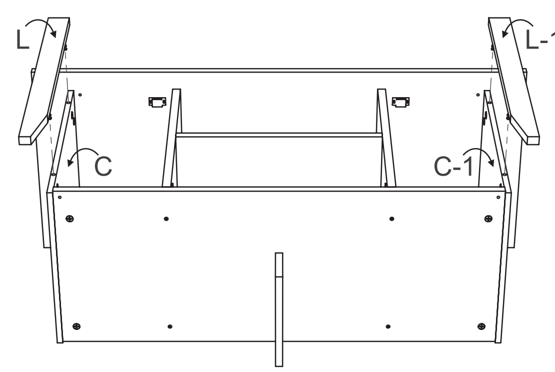
- Insert A to C, C-1, H and H-1.
- Tighten right -158-(4) and -156-(4) little more than a half turn on C, C-1, H and H-1 to lock them together.

- *Insérer A dans* C, C-1, H et H-1.
- *Tourner -158-(4) et -156-(4) un peu plus qu'un demi tour à droite sur* C, C-1, H et H-1 *pour les barrer ensemble.*

- Insertar A en C, C-1, H y H-1.
- Girar -158-(4) y -156-(4) un poco màs que una media vuelta hacia la derecha sobre C, C-1, H y H-1 para trancarlos juntos.

19





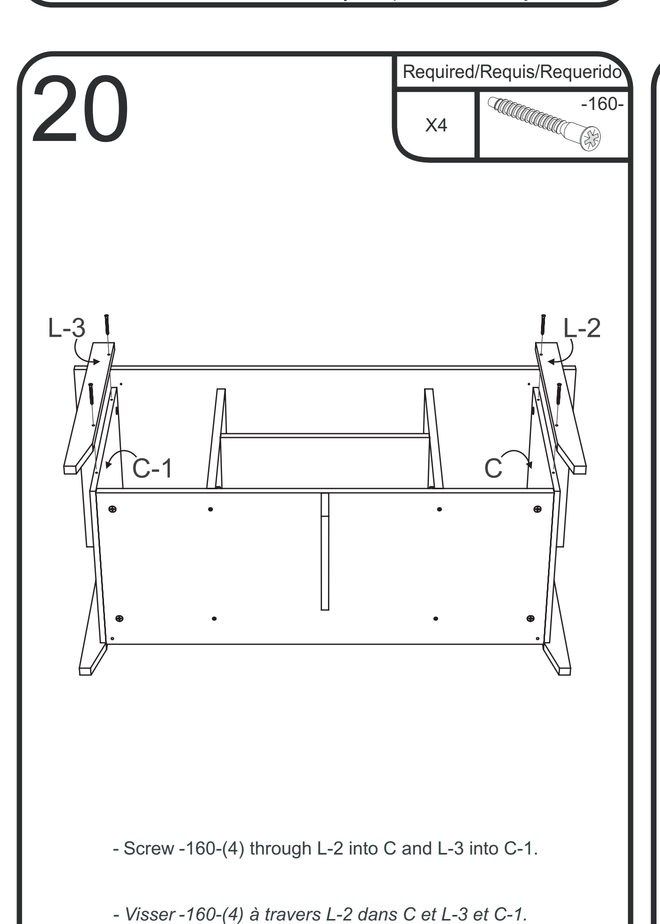
- Insert L into C and L-1 into C-1.
- Tighten right -156-(4)little more than a half turn on C and C-1 to lock them together.

- *Insérer L dans C et L-1 dans C-1.*
- *Tourner -156-(4) un peu plus qu'un demi tour à droite sur C et C-1 pour les barrer ensemble.*

- Insertar L en C y L-1 en C-1.
- Girar -156-(4)un poco màs que una media vuelta hacia la derecha sobre C y C-1 para trancarlos juntos.

20

Required/Requis/Requerido	
X4	-160-



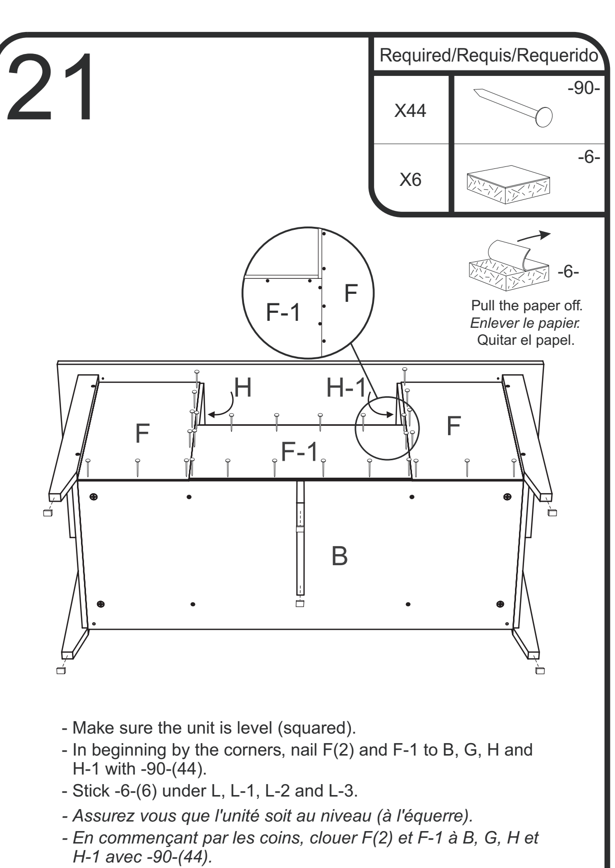
- Screw -160-(4) through L-2 into C and L-3 into C-1.

- *Visser -160-(4) à travers L-2 dans C et L-3 et C-1.*

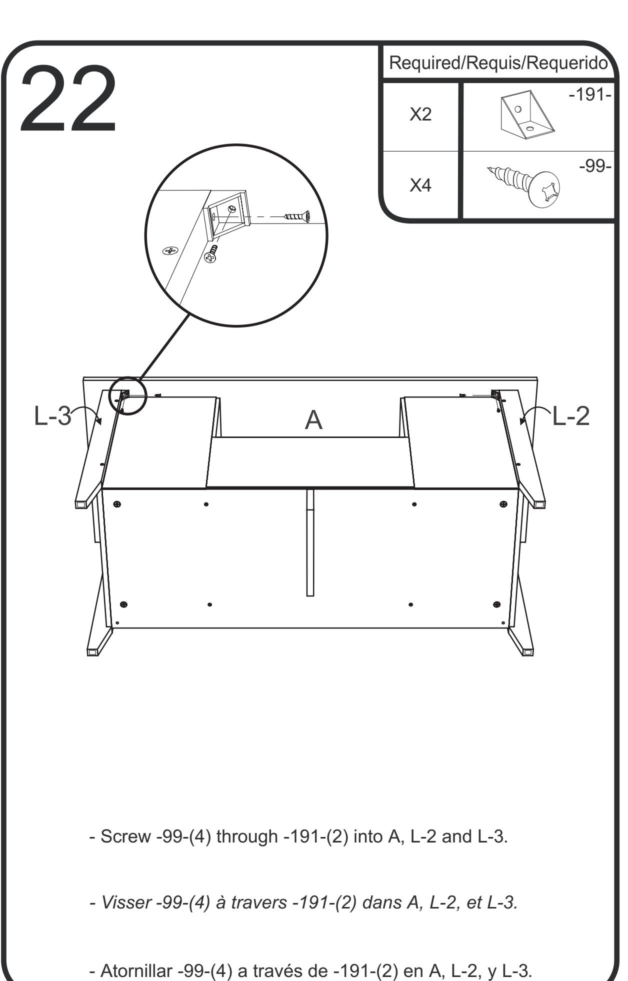
- Atornillar -160-(4) a través L-2 en C y L-3 en C-1.

21

Required/Requis/Requerido	
X44	-90-
X6	-6-



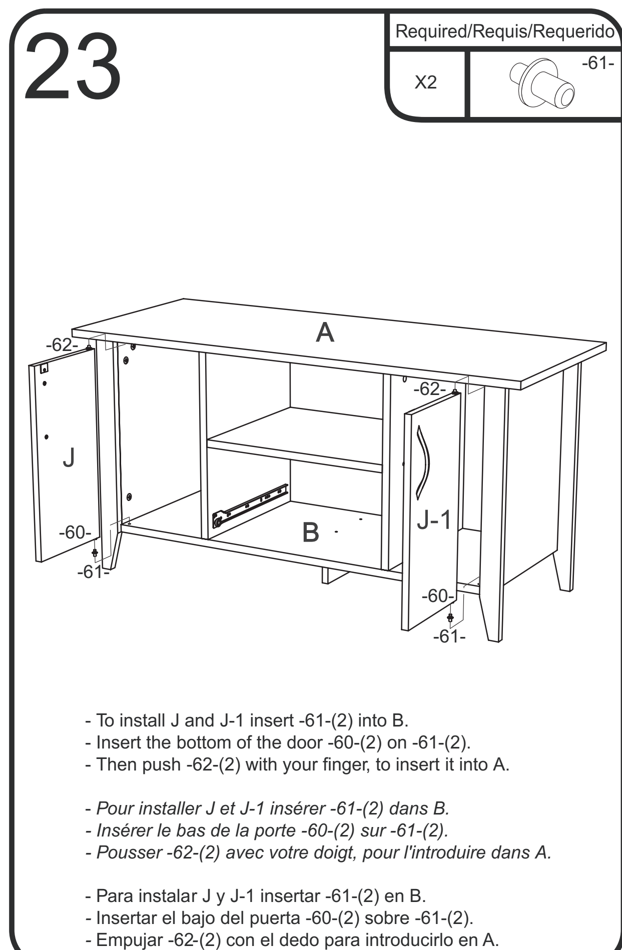
- Make sure the unit is level (squared).
- In beginning by the corners, nail F(2) and F-1 to B, G, H and H-1 with -90-(44).
- Stick -6-(6) under L, L-1, L-2 and L-3.
- *Assurez vous que l'unité soit au niveau (à l'équerre).*
- *En commençant par les coins, clouer F(2) et F-1 à B, G, H et H-1 avec -90-(44).*
- *Coller -6-(6) sous L, L-1, L-2 et L-3.*
- Cerciorarse de que la unidad se encuentre a nivel.
- Comenzando por las esquinas, clavar F(2) y F-1 a B, G, H y H-1 con -90-(44).
- Pegar -6-(6) debajo L, L-1, L-2 y L-3.



- Screw -99-(4) through -191-(2) into A, L-2 and L-3.

- Visser -99-(4) à travers -191-(2) dans A, L-2, et L-3.

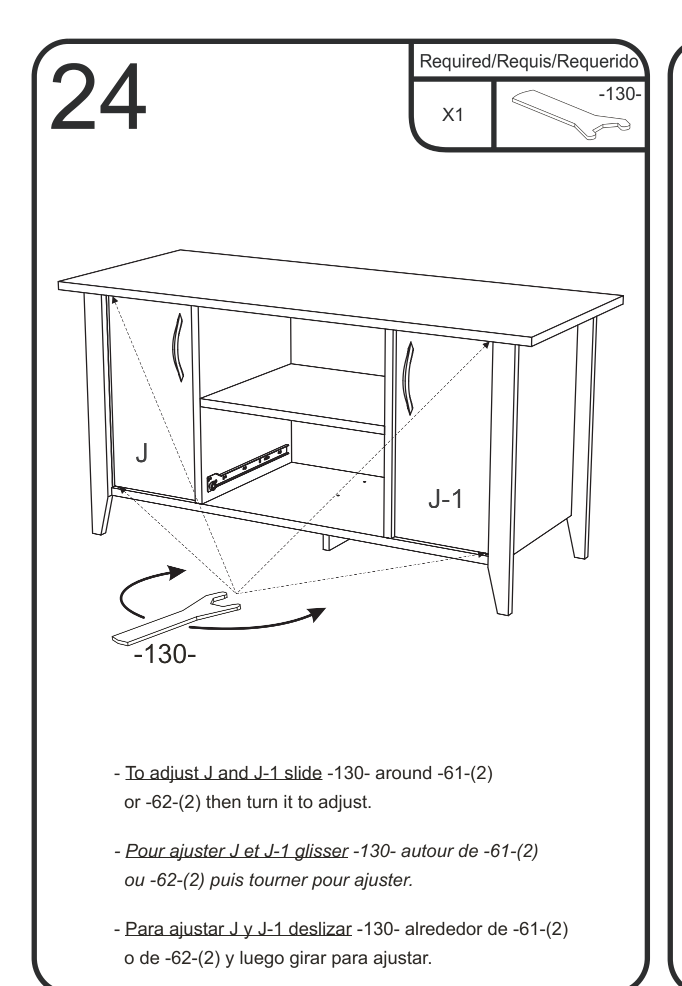
- Atornillar -99-(4) a través de -191-(2) en A, L-2, y L-3.



- To install J and J-1 insert -61-(2) into B.
- Insert the bottom of the door -60-(2) on -61-(2).
- Then push -62-(2) with your finger, to insert it into A.

- Pour installer J et J-1 insérer -61-(2) dans B.
- Insérer le bas de la porte -60-(2) sur -61-(2).
- Pousser -62-(2) avec votre doigt, pour l'introduire dans A.

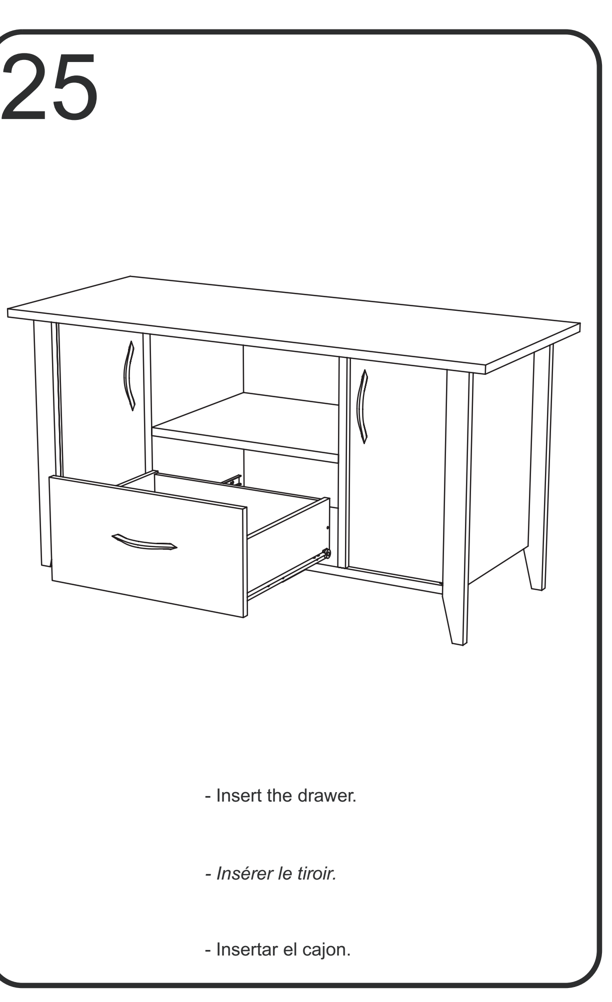
- Para instalar J y J-1 insertar -61-(2) en B.
- Insertar el bajo del puerta -60-(2) sobre -61-(2).
- Empujar -62-(2) con el dedo para introducirlo en A.



- <u>To adjust J and J-1 slide</u> -130- around -61-(2) or -62-(2) then turn it to adjust.

- <u>Pour ajuster J et J-1 glisser</u> -130- autour de -61-(2) ou -62-(2) puis tourner pour ajuster.

- <u>Para ajustar J y J-1 deslizar</u> -130- alrededor de -61-(2) o de -62-(2) y luego girar para ajustar.



- Insert the drawer.

- Insérer le tiroir.

- Insertar el cajon.

5 YEAR LIMITED WARRANTY

1. South ShoreTM Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furni-ture parts and workmanship for a period of 5 years from the date or purchase.
2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.
3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.
4. In the case of a discontinued part or product, South ShoreTM Furniture promises to reimburse the value of that part or product.
5. If a replacement part is unavailable, South ShoreTM Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.
6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.
7. To honor this warranty, South ShoreTM Furniture reseves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyers proof of purchase.
8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South ShoreTM Furniture retailers in canada, the U.S., Mexico, Puerto rico and Bermuda.
9. This warranty defines the limits of South ShoreTM Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.
10. South ShoreTM Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1.Meubles South ShoreMC garantit l 'acheteur original, pour une période de 5 ans par tir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux et de main- d' uvre.
2.Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l 'utilité pour laquelle le produit est destiné.
3.Cette garantie se limite strictement la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu ' la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.
4.Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinué, Meubles South ShoreMC s 'engage rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.
5. défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au co t de production de la pièce en litige.
6.Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.
7.Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réser ve le droit de vérifier le fondement de la requ te, de m me que d 'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.
8.Cette garantie n'est valide que si et seulement si l 'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au canada, aux tats-Unis, au Mexique, P uerto rico et aux Bermudes.
9.Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne l 'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.
10.Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1.South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.
2.La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda impefección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.
3.Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.
4.En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza descontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.
5.A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.
6.Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposición a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.
7.Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.
8.Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en un comercio autorizado por Muebles South ShoreMR de canadá, estados Unidos, México, Puerto rico o las Bermudas.
9.Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está limitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.
10.South ShoreMR no hará ningún rembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

CUSTOMERS SERVICE / SERVICE L A CLIENT LE / SERVICIO A CLIENTELE





toll free number / lada sin costo











E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca

